



Réunion conjointe des points focaux nationaux des CAR PB, PAP et INFO

*Joint meeting of national Focal Points of BP,
PAP and INFO/RAC*

Palermo, 5-7/06/2007

Recommandations de la Session du Plan Bleu

Plan Bleu Session's recommendations

Plan Bleu

Centre d'Activités Régionales / *Regional Activity Centre*

Sophia Antipolis
Juin / *June* 2007

**REUNION CONJOINTE DES POINTS FOCALUX NATIONAUX DES CAR PB, PAP ET INFO
JOINT MEETING OF NATIONAL FOCAL POINTS OF BP, PAP AND INFO/RAC**

**RECOMMANDATIONS DE LA SESSION DU PLAN BLEU
PLAN BLEU SESSION'S RECOMMENDATIONS**

PALERMO, 5-7/06/2007

**Recommandation à l'intention des Parties Contractantes
*Recommendation for the Contracting Parties***

Appuyer les efforts du Plan Bleu pour élargir l'audience de ses travaux au niveau des pays, de l'Union Européenne et des organisations partenaires, de telle sorte qu'au-delà des administrations en charge de l'environnement, déjà impliquées, les autres administrations, secteurs et acteurs publics ou privés s'associent aux activités, partagent les analyses et participent à la construction de visions d'avenir sur le développement durable en Méditerranée.

To support Plan Bleu's efforts to enlarge its audience in countries, in the European Union and in partner organisations, thus attracting, in addition to the contributions of the environmental organisations already committed, those of other administrations and sectors, as well as of public or private stakeholders, who will partake in activities, analyses, and in the shaping of the future of sustainable development in the Mediterranean.

**Recommandations à l'intention du Secrétariat (CAR/Plan Bleu)
*Recommendations for the Secretariat (Blue Plan/RAC)***

1. Développer, en liaison avec le CAR/INFO et les autres composantes du PAM, un système d'information interactif qui permette d'améliorer la connaissance sur l'environnement et le développement durable en Méditerranée.
1. To develop an interactive information system in cooperation with INFO/RAC and the other MAP components, to improve knowledge of the environment and of sustainable development in the Mediterranean.
2. Élaborer, mettre en œuvre et diffuser des méthodes permettant de mesurer les performances des pays en matière de développement durable, sur la base d'indicateurs pertinents, rendus aisément disponibles et régulièrement actualisés.
2. To devise, implement and disseminate methods to assess country achievements in sustainable development, by relying on relevant, accessible and regularly updated indicators.
3. Organiser et mettre en œuvre les activités thématiques en mettant l'accent sur la réalisation d'études systémiques et prospectives incluant la dimension économique, le recueil et la diffusion des bonnes pratiques et des réponses des acteurs, dans le cadre des orientations stratégiques du Plan Bleu.
3. To organise and implement topical activities within the Plan Bleu's strategic orientations framework, focusing on systemic and prospective studies which will include an economic component, the collection and dissemination of best practices and stakeholder responses.
4. Prendre pleinement en considération, dans la programmation et la diffusion des productions du Plan Bleu, y compris en langue arabe, les besoins de renforcement des capacités des pays, les principales échéances des agendas régionaux et internationaux.
4. To fully factor in the planning and dissemination of the Plan Bleu's productions, Arabic version included, the countries' requirements for capacity reinforcement, as well as the milestones of regional and international agendas.